



UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

**UIT-T**

SECTEUR DE LA NORMALISATION  
DES TÉLÉCOMMUNICATIONS  
DE L'UIT

**S.11**

**TÉLÉGRAPHIE  
ÉQUIPEMENTS TERMINAUX DE  
TÉLÉGRAPHIE ALPHABÉTIQUE**

---

**UTILISATION D'UN REPERFORATEUR ASSOCIÉ  
À UN APPAREIL ARYTHMIQUE EN VUE D'UNE  
RETRANSMISSION PAR BANDE PERFORÉE**

**Recommandation UIT-T S.11**

(Extrait du *Livre Bleu*)

---

## NOTES

1 La Recommandation S.11 de l'UIT-T a été publiée dans le fascicule VII.1 du Livre Bleu. Ce fichier est un extrait du Livre Bleu. La présentation peut en être légèrement différente, mais le contenu est identique à celui du Livre Bleu et les conditions en matière de droits d'auteur restent inchangées (voir plus loin).

2 Dans la présente Recommandation, le terme «Administration» désigne indifféremment une administration de télécommunication ou une exploitation reconnue.

© UIT 1988, 1993

Droits de reproduction réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'UIT.

## Recommandation S. 11

### UTILISATION D'UN REPERFORATEUR ASSOCIÉ À UN APPAREIL ARYTHMIQUE EN VUE D'UNE RETRANSMISSION PAR BANDE PERFORÉE

(*ex-Recommandation C.19 du CCIT, Arnhem, 1953;  
modifiée à New Delhi, 1960 et Genève, 1980*)

Le CCITT,

*considérant*

(a) que lorsqu'un poste est équipé d'un récepteur reperforateur, il est souvent nécessaire de dégager la bande perforée du reperforateur pour assurer la transmission des derniers caractères d'un message reçu pendant la perforation des premiers caractères du message suivant;

(b) que cette opération de dégagement de bande peut entraîner une mutilation du début du message en cours de perforation (notamment si des signaux de séparation de message n'ont pas été transmis en nombre suffisant),

*recommande à l'unanimité*

(1) Il convient de prendre des dispositions pour éviter la mutilation des signaux transmis en tête d'un message et reçus sur un équipement reperforateur associé à un appareil arythmique.

(2) Si l'appareil reperforateur est équipé d'un dispositif permettant de faire progresser la bande par une manœuvre locale, au maximum un caractère mutilé sera toléré. La rédaction du message devra tenir compte de ce fait.

(3) L'envoi de signaux de *séparation de messages* est recommandé dans ce cas à la fin d'une série de télégrammes devant sortir suivant le même acheminement du centre équipé du récepteur perforateur. Le choix des signaux à envoyer à cet effet et de leur nombre est laissé à l'accord des Administrations intéressées. L'usage de la séquence de signaux "inversion lettres" paraît particulièrement indiqué à cet effet

(4) Si la mise en circuit du reperforateur et la mise hors circuit de ce reperforateur doivent être commandées depuis le poste émetteur, il sera fait usage des séquences:

combinaison n° 3 répétée 4 fois (**CCCC**) pour la commande à distance de la mise en circuit du reperforateur;

combinaison n° 6 répétée 4 fois (**FFFF**) pour la commande à distance de la mise hors circuit du reperforateur.

(5) Les séquences des signes conjugués de **CCCC** et de **FFFF** commandent également ces fonctions, mais pour des raisons de commodité d'exploitation, il doit être fait usage par le personnel exploitant seulement des signes **CCCC** ou **FFFF**.

(6) Si la séquence **FFFF** n'a pas été reçue avant la réception du signal de libération (ou de fin de message), la réception de ce dernier doit provoquer la déconnexion du reperforateur. Toutefois, la réception de la séquence **FFFF** ne doit avoir aucun effet si le reperforateur a été auparavant connecté par l'opérateur du poste récepteur. Les séquences **CCCC** et **FFFF** ne doivent pas avoir d'effet sur le reperforateur de l'équipement terminal d'émission.